

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 15180:2021

01-maj-2021

Stroji za predelavo hrane - Dodajalne naprave - Varnostne in higienske zahteve

Food processing machinery - Food depositors - Safety and hygiene requirements

Nahrungsmittelmaschinen - Nahrungsmittelportioniermaschinen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen

Machine pour les produits alimentaires - Doseuses alimentaires - Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten 2.57 prEprÉN045480 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94c42ab8-0692-45bd-b2f9-Offdbe37e799/osist-pren-15180-2021

ICS:

67.260 Tovarne in oprema za živilsko Plants and equipment for the industrijo food industry

oSIST prEN 15180:2021

en,fr,de



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 15180:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94c42ab8-0692-45bd-b249-0ffdbe37e799/osist-pren-15180-2021



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 15180

ICS 67.260

March 2021

Will supersede EN 15180:2014

English Version

Food processing machinery - Food depositors - Safety and hygiene requirements

Machine pour les produits alimentaires - Doseuses alimentaires - Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène Nahrungsmittelmaschinen -Nahrungsmittelportioniermaschinen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 153.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom. 00ffdbe37e799/osist-pren-15180-2021

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

oSIST prEN 15180:2021

prEN 15180:2021 (E)

Contents

European foreword			
Introduction			
1 1.1	Scope General	6 6	
1.2	Types of food depositors	6	
2	Normative references	10	
3	Terms and definitions	12	
4	Safety requirements	13	
4.1	General	13	
4.2	General requirements for food depositors	13	
4.3	Safety requirements for a piston depositor.	20	
4.4 15	Safety requirements for a chamber depositor	23	
4.5	Safety requirements for a numn denositor	24	
4.7	Safety requirements for a screw denositor		
5	Verification of safety requirements and/or protective/risk reduction measures		
6	Information for use (standards.iteh.ai)	20	
0 6 1	Conoral	30	
6.2	Signal and warning devices <u>OSIST ptEN 15180:2021</u>		
6.3	Accompanying documents fin particular the instruction handbook		
6.4	Marking	32	
Annex A (normative) Noise test code			
A.1	General	33	
A.2	Determination of emission sound pressure level	33	
A.3	Sound power level determination	33	
A.4	Installation and mounting conditions	33	
A.5	Operating conditions	34	
A.6	Measurement uncertainties	34	
A.7	Information to be recorded	34	
A.8	Information to be reported	35	
A.9	Declaration and verification of noise emission values	35	
Annex B (informative) List of significant hazards		37	
B.1	General	37	
B.2	General food depositor hazards	37	
B.3	Hazards associated with a piston depositor	40	
B.4	Hazards associated with a chamber depositor	41	
B.5	Hazards associated with a roller depositor	42	

B. 7	Hazards associated with a screw depositor	43
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential	
	requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	44
Bibliog	graphy	47

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 15180:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94c42ab8-0692-45bd-b2f9-0ffdbe37e799/osist-pren-15180-2021

European foreword

This document (prEN 15180:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 153 "Machinery intended for use with foodstuffs and feed", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 15180:2014.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive 2006/42/EC.

For relationship with EU Directive 2006/42/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- a) Normative references have been changed to reflect the changes that have been made to B1- and B2standards.
- b) The structure of the standard has been changed so it complies with CEN Guide 414:2017.
- c) Annex ZA has been revised so it complies with CEN Guide 414:2017.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 15180:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94c42ab8-0692-45bd-b2f9-0ffdbe37e799/osist-pren-15180-2021

Introduction

Food depositors are used extensively in Europe, in commercial and industrial food preparation applications. They present some health and safety hazards that have the potential to cause serious injury.

This document is a type-C standard as stated in EN ISO 12100.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e. g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e. g. for maintenance (small, medium and large enterprises);

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standards.

Scope 1

1.1 General

This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to food depositors as listed in 1.2 and the equipment typically integrated with them, i.e. product pumps, product elevators, conveyors and indexing mechanisms, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Annex B).

This document deals with the significant hazards, hazardous situations and events during transport, assembly and installation, commissioning, use, decommissioning, disabling, dismantling and scrapping.

According to the clause which is referred to, "use" includes "setting, teaching/programming or process NOTE 1 changeover, operation, cleaning, fault finding and maintenance".

Although this document is intended to apply to depositors used in the food industry, many of its NOTE 2 requirements can also be used for the same or similar machines used in other industries.

This document is not applicable to the following machines:

- auger depositors or auger fillers and gravimetric filling machines, safety requirements for these machines are contained in EN 415-3;
- automatic dough dividers, safety requirements for these machines are contained in EN 12042;
- filling machines for sausages, safety requirements for these machines are contained in EN 12463; NIJAKIJ
- mincing machines, safety requirements for these machines are contained in EN 12331;
- food depositors that are powered exclusively by manual effort.

This document does not deal with the following hazards: 15100-2001

- m-15180-2021
- hazards related to the use of food depositors in a potentially explosive atmosphere;
- hazards that may arise from using a food depositor to deposit a non-food product.

This document is not applicable to food depositors that were manufactured before the date of its publication as a European Standard.

1.2 Types of food depositors

1.2.1 General

This document deals with five different types of food depositor. The component parts of each of the different types of depositor are labelled in the figures shown in Clause 4 of this document.

1.2.2 Piston depositor

A piston depositor typically comprises a hopper, a rotary valve, a product measuring chamber in the form of a piston and a product dispensing valve. Some piston depositors incorporate several product measuring chambers and dispensing valves. Some designs dispense the product directly from the rotary valve without the use of a separate product dispensing valve. The volume of product dispensed is varied by altering the stroke of the product measuring chamber piston. Piston depositors are used to fill liquids, liquids containing solids in suspension and pastes. The product dispensing valve may be attached rigidly to the depositor or using a flexible pipe and in some cases is held by the operator. Figure 1 shows the typical cross section of a piston depositor.



Figure 1 — Piston depositor

1.2.3 Chamber depositor

A chamber depositor comprises a hopper feeding one or more product measuring chambers that are filled under gravity from the top When the chamber has been filled with product the flow of product is stopped either by moving the chamber or using a product cutting device. The product is then discharged through the bottom of the chamber either by moving the chamber or by moving a plate in the base of the chamber. The volume of product dispensed is varied by altering the volume of the chamber. Chamber depositors are typically used to deposit free-flowing products like cooked rice or pasta. Figure 2 shows the typical cross section of a chamber depositor chai/catalog/standards/sist/94c42ab8-0692-45bd-b2t9-0ffdbe37e799/osist-pren-15180-2021



Figure 2 — Chamber depositor

1.2.4 Roller depositor

A roller depositor typically comprises a hopper that feeds product to two or more fluted contra-rotating rollers. These rollers force the product through one or more dies that shape the product. The product is then separated using a product cutting device like a wire cut mechanism. On some designs of the machine the dies are moved while the product is dispensed to produce a shaped product. The volume of product dispensed is varied by altering the timing of the product cut-off device. Roller depositors are typically used to deposit dough or confectionery products. Figure 3 shows the typical cross section of a roller depositor.



1.2.5 Pump depositor

A pump depositor comprises a hopper that feeds a pump which in turn feeds pipe-work on which are mounted one or more product dispensing valves. The dispensing valves may remain fixed, move up and down or from side to side in synchronization with a product conveyor. The volume of product dispensed is varied by altering the length of time that the dispensing valves are open. Pump depositors are typically used to deposit liquids or liquids containing finely divided solids. Figure 4 shows the typical cross section of a pump depositor.



Figure 4 — Pump depositor

1.2.6 Screw depositor

A screw depositor comprises a hopper in which a screw is mounted. When the screw rotates it draws product from the hopper into a pipe. The hopper may be equipped with stirrers to move the product towards the screw and a product measuring chamber or product dispensing valve may be fitted to the discharge of the screw. The volume of product can be varied by increasing or decreasing the speed of the screw, by varying the volume of the measuring chamber or by controlling the actuation of the product dispensing valve. Screw depositors are typically used to deposit dough, pastes or creams. Figure 5 shows the typical cross section of a screw depositor.g/standards/sist/94c42ab8-0692-45bd-b2f9-





Figure 5 — Screw depositor

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 618:2002+A1:2010, Continuous handling equipment and systems — Safety and EMC requirements for equipment for mechanical handling of bulk materials except fixed belt conveyors

EN 619:2002+A1:2010, Continuous handling equipment and systems — Safety and EMC requirements for equipment for mechanical handling of unit loads

EN 620:2002+A1:2010, Continuous handling equipment and systems — Safety and EMC requirements for fixed belt conveyors for bulk materials

EN 894-1:1997+A1:2008, Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators

EN 894-2:1997+A1:2008, Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 2: Displays

EN 894-3:2000+A1:2008, Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control — Part 3: Control actuators

EN 1005-3:2002+A1:2008, Safety of machinery Human physical performance — Part 3: Recommended force limits for machinery operation

EN 1672-2:2020, Food processing machinery — Basic concepts — Part 2: Hygiene and cleanability requirements <u>oSIST prEN 15180:2021</u>

EN 60204-1:2018, Safety of machinery 37-799/osist-pren-15180-2021 machines — Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2016, modified)

EN 60529:1991¹), Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)

EN 61310-1:2008, Safety of machinery — Indication, marking and actuation — Part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals (IEC 61310-1:2007)

EN 61310-3:2008, Safety of machinery — Indication, marking and actuation — Part 3: Requirements for the location and operation of actuators (IEC 61310-3:2007)

EN ISO 3744:2010, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

EN ISO 3746:2010, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane (ISO 3746:2010)

EN ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413:2010)

EN ISO 4414:2010, Pneumatic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4414:2010)

¹⁾ As impacted by EN 60529:1991/A1:2000 and EN 60529:1991/A2:2013.

EN ISO 4871:2009, Acoustics — Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)

EN ISO 7010:2020, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs (ISO 7010:2019)

EN ISO 11201:2010, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections (ISO 11201:2010)

EN ISO 11202:2010, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying approximate environmental corrections (ISO 11202:2010)

EN ISO 12001:2009, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Rules for the drafting and presentation of a noise test code (ISO 12001:1996)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13732-1:2008, Ergonomics of the thermal environment — Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces — Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1:2006)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015) ANDARD PREVIEW

EN ISO 13850:2015, Safety of machinery Calemergency stop function — Principles for design (ISO 13850:2015)

oSIST prEN 15180:2021

EN ISO 13851:2019, Safety/of machinery/cataTwo-handscontrol devices/2ptinciples-for design and selection (ISO 13851:2019) Offdbe37e799/osist-pren-15180-2021

EN ISO 13854:2019, Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body (ISO 13854:2017)

EN ISO 13855:2010, Safety of machinery — Positioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body (ISO 13855:2010)

EN ISO 13857:2019, Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2019)

EN ISO 14118:2018, Safety of machinery — Prevention of unexpected start-up (ISO 14118:2017)

EN ISO 14119:2013, Safety of machinery — Interlocking devices associated with guards — Principles for design and selection (ISO 14119:2013)

EN ISO 14120:2015, Safety of machinery – Guards – General requirements for the design and construction of fixed and moveable guards (ISO 14120:2015)

EN ISO 14122-1:2016, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 1: Choice of fixed means and general requirements of access (ISO 14122-1:2016)

EN ISO 14122-2:2016, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 2: Working platforms and walkways (ISO 14122-2:2016)

EN ISO 14122-3:2016, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 3: Stairs, stepladders and guard-rails (ISO 14122-3:2016)